

**2016 m. liepos 21 d. Tarnautojų teismo (trečioji kolegija) nutartis byloje Simon/Komisija**(Byla F-70/14 DISS R) <sup>(1)</sup>

*(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Pensijos — Tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalis — Teisės į pensiją, įgytos prieš įsidarbinant Sąjungos tarnyboje pagal nacionalinę pensijų sistemą — Perkėlimas į Sąjungos pensijų sistemą — Pasiūlymas apskaičiuoti papildomas pensines teises — Asmens nenaudai priimto akto sąvoka — Akivaizdus nepriimtumas — Procedūros reglamento 81 straipsnis)*

(2016/C 364/65)

Proceso kalba: prancūzų

**Šalys**

Ieškovė: Anne-Claire Simon (Brukselis, Belgija), atstovaujama iš pradžių advokatų D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas ir J.-N. Louis, vėliau – advokato J.-N. Louis

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama iš pradžių J. Currall ir G. Gattinara, vėliau – G. Gattinara ir galiausiai – G. Gattinara ir F. Simonetti

**Bylos dalykas**

Prašymas panaikinti sprendimą dėl ieškovės teisių į pensiją perkėlimo į Sąjungos pensijų sistemą, kuriame taikomos 2011 m. kovo 3 d. Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalies naujos bendrosios įgyvendinimo nuostatos, ir, subsidiariai, prašymas nurodyti Komisijai sumokėti ieškovei kompensaciją už žalą, patirtą per ilgai nagrinėjant jos paraišką dėl perkėlimo.

**Rezoliucinė dalis**

1. Atmesti ieškinį kaip akivaizdžiai nepriimtina.
2. Anne-Claire Simon padengia savo bylinėjimosi išlaidas ir iš jos priteisiamos Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidos.

<sup>(1)</sup> OL C 388, 2014 11 3, p. 28.

**2016 m. liepos 20 d. Tarnautojų teismo (antroji kolegija) nutartis byloje Belis/Komisija**(Byla F-108/14) <sup>(1)</sup>

*(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Pensijos — Nacionalinių teisių į pensiją perkėlimas — Pasiūlymas dėl papildomo darbo stažo apskaičiavimo — Neigiamo poveikio neturintis aktas — Ieškinio nepriimtumas — Prašymas priimti sprendimą nenagrinėjant iš esmės — Procedūros reglamento 83 straipsnis)*

(2016/C 364/66)

Proceso kalba: prancūzų

**Šalys**

Ieškovas: Claudio Belis (Ispra, Italija), atstovaujama S. Orlandi

Atsakovė: Europos Komisija, iš pradžių atstovaujama J. Currall ir G. Gattinara, vėliau – G. Gattinara ir F. Simonetti

### Bylos dalykas

Prašymas panaikinti sprendimą apskaičiuoti papildomas ieškovo teises į pensiją perkeliant šias teises į Sąjungos pensijų sistemą taikant naujas Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių bendrąsias įgyvendinimo nuostatas.

### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį kaip nepriimtina.
2. Claudio Belis padengia savo bylinėjimosi išlaidas ir iš jo priteisiamos Europos Komisijos patirtos bylinėjimosi išlaidos.

---

(<sup>1</sup>) OL C 26, 2015 1 26, p. 46.

---

### 2016 m. rugpjūčio 1 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) nutartis byloje *Cat/Komisija*

(Byla F-117/14) (<sup>1</sup>)

*(Viešoji tarnyba — Sutartininkai — Pensijos — Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalis — Pagal kitas pensijų sistemas įgytų teisių į pensiją perkėlimas į Sąjungos pensijų sistemą — Sprendimas, kuriuo pripažįstamas papildomas darbo stažas taikant naujas bendrąsias Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių įgyvendinimo nuostatas — Procedūros reglamento 81 straipsnis — Akivaizdžiai nepagrįstas ieškinys)*

(2016/C 364/67)

Proceso kalba: prancūzų

### Šalys

Ieškovas: Michel Cat (Kotonu, Beninas), atstovaujamas advokatų J.-N. Louis, R. Metz ir D. Verbeke

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama J. Currall ir G. Gattinara, vėliau G. Gattinara

### Bylos dalykas

Prašymas panaikinti sprendimus, kuriais apskaičiuotos ieškovo papildomos teisės į pensiją, įgytos Sąjungos pensijų sistemoje taikant naujas bendrąsias Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių įgyvendinimo nuostatas.

### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį kaip akivaizdžiai nepagrįstą.
2. Kiekviena šalis padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

---

(<sup>1</sup>) OL C 7, 2015 1 12, p. 56.